

СОГЛАСОВАНО / AGREED

УТВЕРЖДАЮ / APPROVED BY:

Главный советник по производству, охране труда
и промышленной безопасности,
бурению и капитальному ремонту скважин
ООО «Норд Империял» /
**Chief Advisor for Production, HSE, Drilling and
WO of LLC Nord Imperial**

И.о. главного управляющего директора ИЕ /
Additional charge of CEO, Imperial Energy

Сваминатхан Дандапани Висванатхан/
Swaminathan Dandapani Viswanathan
“ ” 2025 г.

Сваминатхан Дандапани Висванатхан/
Swaminathan Dandapani Viswanathan
“ ” 2025 г.

Генеральный директор ООО "Норд Империял" /
General Director of LLC Nord Imperial

А.В. Бакланов / **A.V. Baklanov**
“ ” 2025 г.

Техническое задание на приобретение ремкомплекта для трубопоршневой установки SYNCROTRAK S05 в составе СИКН №811 на ПСП «Завьялово».		Technical Assignment for purchase of repair kit for pipe-piston unit SYNCROTRAK S05 that is part of Oil metering unit LACT No. 811 at CTF Zavyalovo	
Наименование объекта <i>Name of facility</i>	ООО «Норд Империял» 1. ПСП «Завьялово». Каргасокский район, Томская область. LLC Nord Imperial: 1. CTF Zavyalovo Kargasok area, Tomsk region.		
Сроки выполнения работ (оказания услуг) <i>Timeline for work (service) completion</i>	30 недель/ 30 weeks		
Адрес заказчика <i>Client's address</i>	г. Томск, 634041, пр. Кирова 51-а стр.15 Bldg. 15, 51-a Kirova Ave., 634041 Tomsk		
Телефон заказчика <i>Client's phone</i>	(3822) 55-68-68 факс Fax: (3822) 56-14-74		
Перечень требований <i>List of requirements</i>	Содержание требований <i>Contents of requirements</i>		
Общие данные <i>General data:</i>			
Перечень необходимых услуг <i>List of services required</i>	Поставка ремкомплекта для трубопоршневой установки SYNCROTRAK S05 в составе СИКН №811 на ПСП «Завьялово». <i>Supply of repair kit for pipe-piston unit SYNCROTRAK S05 that is part of Oil metering unit LACT No. 811 at CTF Zavyalovo.</i>		
Перечень оборудования <i>List of equipment</i>	Количество и номенклатура указаны в «Ведомости поставки (Приложение). <i>The quantity and nomenclature are indicated in the "Supply List" (Appendix).</i>		
Основные требования <i>Main requirements</i>			
К компании	1. Компания должна иметь опыт работы по поставке оборудования		

<i>To the contractor</i>	КИПиА не менее 3-х лет. 2. Участник не должен иметь отрицательного опыта работы с группой компаний Imperial Energy. 3. Участник тендера обязуется выполнять работу в соответствии с техническим заданием. <i>1. Three years of experience in delivery of instrumentation and control equipment is a must.</i> <i>2. The bidder shall not have any negative experience in cooperation with Imperial Energy Group.</i> <i>3. The bidder shall undertake to carry out work in compliance with the technical assignment.</i>
Дополнительные требования <i>Additional requirements</i>	
Перевозка материалов и оборудования <i>Transportation materials and equipment</i>	Доставка Товара Поставщиком до склада Покупателя (г.Томск, пер.Мостовой 7, ООО "Инвест"). <i>The Bidder shall deliver equipment to the warehouse of the Client (Tomsk, per. Mostovoy 7, LLC Invest).</i>
Требования к документации <i>Documentation Requirements</i>	Поставляемый ремкомплект должен иметь маркировку изготовителя, сопровождаться полным комплектом технической и разрешительной документации, паспортом изделия, руководством по монтажу и эксплуатации. <i>The supplied repair kit must have original marking of the manufacturer and be accompanied by full set of technical and permitting documentation, technical item passport, and installation and operating manuals.</i>
Требования к Товару <i>Requirements equipment</i>	1. Товар должен быть новым (не ранее 2025 года выпуска), не бывшим в эксплуатации. 2. Товар должен быть оригинальным. 3. В случае невозможности поставки оригинального Товара, замена типа и марки (маркировки) поставляемого товара возможна только после предварительного согласования с Покупателем и до подачи коммерческого предложения. <i>1. The product shall be brand new (manufactured not earlier than in 2025).</i> <i>2. The product must be original.</i> <i>3. If it is impossible to supply the original Product, the replacement of the type and brand (marking) of the supplied product is possible only after prior agreement with the Buyer and before submitting the commercial offer.</i>

Согласовано / Recommended by:

Начальник отдела АИТМиС /
Head of Automation, Information Technologies,
Metrology and Communications Department


подпись/signature

А.Ю. Абрамов / A.Yu. Abramov

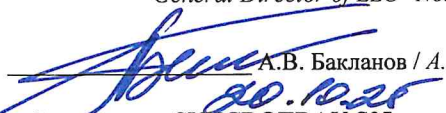
17.10.2025г.

Ведущий инженер по КИП и А ООО
"Норд Империял" /
Senior engineer for I&C Automation, IT,
Metrology and Communications
department Nord Imperial LLC


подпись/signature

17.10.25
Т.С. Вавилов / T.S. Vavilov

Утверждаю / *Administratively approved by:*
Генеральный директор ООО "Норд Империял" /
General Director of LLC "Nord Imperial"


А.В. Бакланов / *A.V. Baklanov*

**Ведомость поставки ремкомплекта для трубопоршневой установки SYNCROTRAK S05
в составе СИКН №811 на ПСП «Завьялово» /**

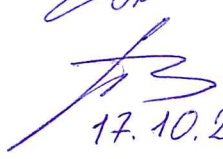
***Supply list for repair kit for pipe-piston unit SYNCROTRAK S05
that is part of Oil metering unit LACT No. 811 at CTF Zavyalovo***

№ #	Наименование / <i>Description</i>	Обоз-ние/марка гост. <i>Label/brand/state standard(GOST)</i>	Размер <i>Size</i>	Кол-во <i>Q-ty</i>	Ед. Измер <i>MU</i>
1	Набор уплотнений CSK S05 600# CEC 44105609 Set of seals for CSK S05 600# CEC 44105609	CSK S05 600# CEC 44105609		1	шт./ ед.

Начальник ОАИТМиС ООО "Норд Империял" /
Head of Automation, IT, Metrology and Communications of LLC
Nord Imperial"

Ведущий инженер по КИПиА ООО "Норд Империял" /
Lead engineer for I&C of LLC Nord Imperial


А.Ю. Абрамов / *A.Y. Abramov*


Т.С. Вавилов / *T.S. Vavilov*